

#### Myanmar HEALTH CLUSTER Bulletin - Quarter One - 2024

31st May 2024



12.1 M People in Need



2.7 M People Targeted



131 K People Reached

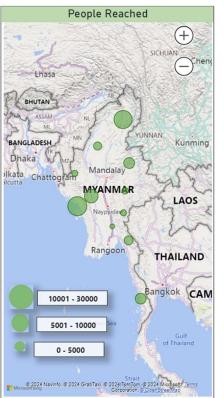


130 M USD Funding requirement

ħΧ

14.5 M USD Funding Received

#### **HIGHLIGHTS**



During the reporting period, the Health Cluster partners delivered multiple health services to ensure access to necessary care for 71 732 persons in conflict-affected and rural locations across 10 states and regions, including 29 912 internally displaced people. The highest number of reached people is located in Rakhine (20 934) and in Kachin (18 750). Partners continued delivering different types of life-saving services. The relatively limited number people reached of against the annual target is due to key challenges the Health Cluster has reported since October 2023, namely: funding shortfall, access restrictions, deterioration safety conditions.

Member				
ţ.	International NGO	31		
	National NGO	17		
	Observer	13		
	UN Agencies	7		
	Total	68		

**Health Sector** 

	FUNDING SUS	
	Funding Received	14.5 M USD
	Funding Required	130 M USD

By Area				
9	Northeast	24 496		
	Northwest	13 693		
	Southeast	12 609		
	Rakhine/ Southern Chin	20 934		
	TOTAL	71 732		

	By Population Group	
	Displaced	29 912
	Returned	78
	Stateless	16 20
	Other Crisis affected	40 122
	TOTAL	71 732

provided. In terms of financial assistance, 2 090 patients have been given cash assistance. Furthermore, 3 262 individuals have received basic psychosocial support, and 25 761 people have participated in awareness-raising sessions. Lastly, 3 389 units of

A total of 91 283 patients have received primary health care

services. Additionally, 32 patients have received trauma care services and 6 016 maternal and child health care services have been

medicine have been donated as part of medical support efforts.

In March 2024, the Health Cluster achieved a significant milestone by adopting its monitoring framework for the 2024 Humanitarian Need Response Plan, agreeing on 10 indicators for implementation. This framework supports the Health Cluster in aligning with the Cluster Objectives namely:

- 1. Outbreaks and other health emergencies are addressed through timely and effective detection and coordinated response.
- 2. Quality and inclusive priority life-saving health services are more accessible for 2.7 million displaced, returned, stateless and other crisis-affected people.
- 3. Operational health partner capacities are strengthened through the provision of guidelines, tools, trainings, supervision, and more localized coordination, to nurture quality people-centred care, better reporting, and accountability towards populations.
- 4. Cluster coordination and information management are strengthened at all levels.



#### HEALTH CLUSTER Bulletin - Quarter One - 2024

# သွေးလွန်တုပ်ကွေးရောဂါနှင့် ဖတ်သက်ပြီး သိထားသင့်သည့် အချက်များ

ခြင်မှတစ်ဆင့် တာဝော်သော ဝိုင်းရပ်စ်ရောဂါမှာအာနက် အဖြစ်များ သော ဧရာဂါတစ်မိန့်ဖြစ်သည်။ လူတစ်ဦးမှ တစ်ဦးသို့ ဧရာဂါပိုးရှိသော အေးဒီးစ်ခြင်းကိုက်ခြင်းမှ တူဆတ်သည်။

သွေးလွန်တုပ်ကွေးရောဂါဖြစ်စေသော ဝိုင်းရပ်စ်ပိုမှာ ခင်းကိုင်းရပ်စ်ပိုင အမျိုးအစားဖြစ်ပြီး DEN-1, DEN-2, DEN-3 and DEN-4 ဟု၍ လေအပြီးမြသည်။ ပြင်းထန်သော သွေးလွန်တုပ်တွေးရောဂါ (Severe Dengue) သည် ကလေးများတွင် ဖြစ်ပွားပါက ရောဂါပြင်းထန်စေပြီး အသက်သေဆုံးစေနိုင်ပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖိုရောသီဖြစ်သော စုလိုင်လမှ ဩဂုတ်လအထိသည် သွေးလွန်တုပ်ကွေးရောဂါ ကူးစက်မှု အများဆုံး ကာလဖြစ်သည်။

## သွေးလွန်တုပ်တွေးရောဂါ ကာကွယ်ရန်အတွက် ပြည်သူလူထု၏ အဝန်းကဏ္ဍ

သွေးလွန်တုပ်တွေးရောဂါမှ ကာကွယ်ရန် ပြည်သူတစ်ဦးခွင်းသည် အရောပါ သောအနောက္ချာမှ ပါဝင်ပါသဖြင့် အောက်ဖေါ်ပြပါ အဓိက အချက်မှားကို ပြည်သူတစ်ရပ်လုံး လိုက်နာကျင့်သုံးသင့်ပါသည်။

- ခြင်မပေါက်ပွားစေရန် ကာကွယ်နှိမ်နင်းခြင်းသည် အဓိကဖြစ်ကြောင်း ပြည်သူတစ်ရပ်လုံး သိမြင်လာစေရန်၊
- ဧသွာလွန်တုပ်တွေးရောဂါဖြစ်စေသော စားကိစ်ခြင်သည် ရေကြည် ရေသန်တွင် စပါက်ပွားသဖြင့် ဧရသေ့်ရောစိုာမှာတို လုံခြုံစွာ ဖုံးအုပ် ထားရန်နှင့် ပန်တို့ရောအကို အပတ်စဉ်လဲလှယ်ဖောရန်း
- ဧရာာင်နိုင်သော စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ (ပလပ်စတစ် ထွန့်များ ပုလင်းစွဲများ ဖော်တော်ကားတာယာများ သေည်တို့)တွင် အေးဒီးစီဖြင်များ ပေါက်ပွား စေနိုင်သဖြင့် စနစ်တကျ စွန့်ပစ်ရန်း
- အိမ်အနီးပတ်ဝန်းကျင်တွင် ရေမဝပ်စေရန် ရေစီးရေလာ ကောင်းအောင် ဆောင်စွတ်ပေရန်း
- ဧသုံးသွန်တုပ်တွေးရောဂါ သံသယဖြစ်ပါက ရောဂါကို ဆောလွှင်စွာ အတည်ပြနိုင်ရန်အတွက် ကျွန်းကျင်သော ကျန်ပောရောဝန်ထစ်များထိမှ အကြံဥာဏ်များရသူပါ။

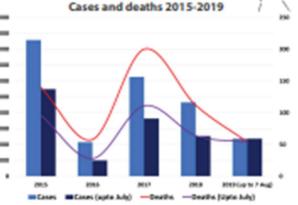
# သွေးလွန်တုပ်တွေးရောဂါ လက္ခဏာများ

- အများကြီးခြင်း၊
- ပြင်ထန်ရာ ရေင်းကိုက်ပြင်း
- မျက်လုံအနာက်တွင် နာကျင်ဖြင်း
- ကြွက်သအနှင့် အဆစ်မှုအနာကျင်ဖြင်း
- ပြင်းထန်ရှာ စိတ်အောင်စိတ်နှာဖြင်း
- එම්සිත පම්බර්
- နောက်ယ်တွင် အနိုင်က အနိုကွက်မှာထွက်ခြင်း

# သွေးလွန်တုပ်ကွေးရောဂါ အတွက်ကုထုံး

- ဧသူတွန်တုပ်တွေးရောဂါအတွက် သီးခြားကုထုံးမရှိပါး
- ရောဂါကို ဆောလျှင်စွာ သိရှိရန်နှင့် သေအာစွာ ဖြစုတုသလျှင် သွေးလျှန်တုပ်တွေရောဂါကြောင့် သေဆုံးနှန်းကို သိသာစွာ လျှော့ရ နိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

# မြန်မာနိုင်ငံတွင် သွေးကွန်တုပ်ကွေးဝရာဂါဗြစ်ရွားမှုအခြေအနေ



source: VBDC, Department of Public Health, Ministry of Health & Sports, 2019

အထက်ပါ ပုံတွင်ပြထားသည့်အတိုင်း သွေးလွန်တုပ်ကွေး ရောဂါသည် အခြားနိုင်ငံရှားနည်းတူ တစ်နှစ်ခြား တစ်ဒါ ဖြစ်ပွားမှရာအကြာင်း တွေရ ပါသည်။ သို့သော်လည်း ၂၀၁၅ ခုနှစ်မှ ၂၀၁၈ ခုနှစ်အထိ ရောဂါ ဖြစ်စဉ် လမ်းကြောင်းမှာ ကျွဆင်းလာသည်ကို တွေရှိရပါသည်။

## ဗဟိုနှင့် ဒေသဆိုင်ရာပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဌာနမှ တာဝန်ရှိ ဗုဂ္ဂိုလ်များ၏ အခန်းကဏ္ဍ

- ဆွေးလွန်ဘုပ်တွေးရောဂါနှင့် ပတ်သက်ပြီး ကျွန်ဝမာရောဌာန၊ ဆောရွ် များတွင် စီမံကုသနိုင်ရန် အတွက် ထောက်ပုံပေးဖြင်း
- ဧသူလျှန်တုပ်ကွေးရောဂါအတွက် သတင်းပေးငွဲမှ တိုးတက်လာစေရန်း အွန်လိုင်းမှတစ်ဆင့် သတင်းပို့မှုစေနစ်တေင်နိုင်ရန် ပုံပိုအပေးပြင်း
- ပြည်သူလူထုနှင့် အခြေခံကျန်းမာရေဝန်ထမ်းမှာအာတွက် ကုန်းမာရေး အသိပညာ မြှင့်တင်ဖြင်းကို တို့အွဲ့ ဆောင်ရွက်ပေးခြင်း
- မဟာတူဘာ လမ်းညွှန်ချက်များ သုတေသန ဆောင်ရွက်ချက်များနှင့် ဝတိုး ပြည်နယ်/တိုင်းနှင့် မြနယ်မှာတွင် ဌာနဆိုင်ရာများနှင့် ညှိနိုင်း ကော်မတ်များကို ဖွဲ့သောောင်ရွက်နေ ပုံပိုးသေခြင်း

## ကမ္ဘာ့ကျန်းမာရေးအဖွဲ့ (WHO) နှင့် အခြားမိတ်ဘက်များမှ သွေးလွန် တုပ်ကွေးရောဂါကာကွယ်နှိမ်နင်းရေးအတွက် ဆောင်ရွက်ချက်များ

- သွေးလွန်တုပ်တွောရောဂါ ကာကွယ်ရေးနှင့် ကုသရေး လမ်းညွှန် စာအုပ်များ ပုံင်းဖေဖြင်း၊ ပညာဖေခြင်းနှင့် ပြည်သူများအနေဖြင့် ကျန်းမာရေအန္တရယ် ရင်ဆိုင်ရသည့်အခါ ကွယ်ကွင်သူများ၏ သတင်း အချက်အလက်များကို မှုလေဖေြင်း
- ပြည်နယ်နှင့်တိုင်း ပြည်သူ့ကျန်မာရောင္ခာနမူအမှ တာဝန်ရှိပုဂ္ဂိုလ်မှား
  ၏ သွေးလွန်တုပ်ကွေး ရောဂါအဖြစ်များသည် ရာသီမတိုင်စီ
  ကာကွယ် နှိမ်နှင်းရေး ကြိုတင်ပြင်ဆင်ဖြင်းကို ပြည်သူလူထုမှ သိမြင်
  လာစေရန်အတွက် အသိပညာဖေ ဆွေးနွေးပွဲများ လုပ်ဆောင်ဖြင်းကို
  ဆောက်ပုံပေဖြင့်ခဲ့
- ရောဂါဖြစ်ပွားမှ လမ်းကြောင်းသုံးသပ်ခြင်းနှင့် သွေးလွန်တုပ်တွေး
   ရောဂါ စောင့်ကြပ် ကြည့်ရှိခြင်း လုပ်ငန်းများကို ပုံပိုးဖေခြင်း